

# Informativo TRANSLOVATO



TRANSLOVATO ELEITA A  
MELHOR TRANSPORTADORA





Estamos festejando a conquista do prêmio Honda do Programa de Reconhecimento - Transporte 2011.

Nos sentimos felizes, honrados e motivados por este reconhecimento que representa uma conquista de toda equipe Translovato, que fez a diferença.

Sabemos o quanto foi trabalhoso para nossos colegas da área operacional no envolvimento de treinamentos, que muitos se estenderam por madrugadas em função dos turnos, mas que hoje festejamos a recompensa da vitória.

Agradecemos à nossa rede de distribuição, que não

mediu esforços para alcançar as metas, performances e satisfação das concessionárias.

Reconhecemos o empenho da área de atendimento/comercial de Campinas, que sempre esteve à frente dos objetivos, e de outras áreas de apoio que estiveram presentes, acompanhando, auxiliando e torcendo pelos melhores resultados.

Este prêmio tem um grande significado para a empresa e foi um marco em sua história.

A cada dia continuamos adquirindo conhecimento, novas experiências e concretizando a parceria com o cliente de elevado conceito, como é a Honda.

Agradecemos e parabenizamos pelo comprometimento de todos os envolvidos, o que tornou possível esta conquista.

Vamos festejar e brindar!

Obrigado.

*Carlos Albuquerque - Diretor Operacional*

## SUMÁRIO

- 4 Entrevista
- 5 Cliente Translovato
- 6 Marketing
- 7 Operacional
- 8 Translovato eleita a  
9 melhor transportadora
- 10 Equipes em Ação
- 11 Formandos 2011
- 12 Gestão de Pessoas
- 14 Variedades  
15

## Informativo TRANSLOVATO

*Expediente:* Publicação interna dirigida aos profissionais e clientes da Transportes Translovato Ltda.

*Elaboração:* Equipe Informativo Translovato

*Coordenação:* Claudemir Groff

*Jornalista:* Bernardete Chiesa - MTb 10.187

*Tiragem:* 3200 exemplares

*Editoração:* Marketing Translovato

*Impressão:* Gráfica Murialdo

*E-mail:* informativo@translovato.com.br

*Site:* www.translovato.com.br

### Equipe Informativo Translovato

*Matriz:* Annelise Demori Boppsin / Bruna Grillo Lovato

Caroline Tomazzoni Adami / Mariana Scalabrin

Maura Castro Dorigatti / Rosmari R. da Rosa

*Centralizadoras:*

RS - Porto Alegre: Cleuza Antunes / Santa Maria: Reginaldo Petry

SC - Blumenau: Luciana Ignácio A. dos Santos / Florianópolis: Tailise Gularte

Itajaí: Elenir Malheiros Cazas / Joinville: Márcia Alvarenga

PR - Londrina: Adriana Queiroz / Curitiba: Cléber Rhenius

SP - Bauru: Ana Flávia Gonçalves / Birigui: Flavio Augusto D. Vichetti

Campinas: Sérgio Francisco de Souza / Ribeirão Preto: Daniele A. Costa

São Paulo: Márcia Rebole / Sorocaba: Roberto Ferro

MG - Belo Horizonte: Cristiane Lopes do Nascimento

Pouso Alegre: Danielle Nunes da Silva

## OBRIGATORIEDADE DO CT-e



Os entrevistados desta edição são: Simone Vedana, responsável pela contabilidade da Translovato, é bacharel em Ciências Contábeis, com especializações em Adm. Financeira, em Controladoria (UCS) e em Gestão Empresarial (FGV), e Mário Vieira, supervisor de TI, é tecnólogo em Processamento de Dados (UNISINOS), coordenador do projeto de implantação do CT-e na Translovato.



*Informativo Translovato: A partir de quando as empresas de transporte de cargas serão obrigadas à emissão de CT-e?*

A previsão de obrigatoriedade de emissão de CT-e pelas empresas transportadoras foi definida recentemente através do Ajuste SINIEF 18, de 21 de dezembro de 2011 que altera o Ajuste SINIEF 09/07, que institui o Conhecimento de Transporte:

I - 1º de setembro de 2012, para os contribuintes do modal: a) rodoviário relacionados no Anexo Único; b) duto viário; c) aéreo.

A Translovato se encontra listada no Anexo Único para iniciar o uso do CT-e em 01/09/2012. A previsão da empresa é de iniciar a implantação do CT-e gradativamente em suas filiais a partir de março/2012, sendo que até o prazo previsto para a obrigatoriedade todas as filiais já deverão estar emitindo o documento fiscal na nova modalidade.

*Informativo Translovato: Como funciona o modelo operacional do CT-e?*

De maneira simplificada, a empresa de transporte de cargas emissora de CT-e gerará um arquivo eletrônico que deverá conter as informações fiscais da prestação de serviço. Este arquivo deverá ser assinado digitalmente para garantir a integridade dos dados e a autoria do emissor.

O arquivo eletrônico, que corresponde ao Conhecimento de Transporte Eletrônico de Cargas (CT-e), será então transmitido pela *internet* para a Secretaria da

Fazenda, que fará uma pré-validação do arquivo e devolverá uma *Autorização de Uso*, sem a qual não poderá haver o trânsito da mercadoria e nem a prestação de serviço de transporte da mesma.

Após a autorização do CT-e, a Secretaria da Fazenda disponibilizará consulta na *internet* para o destinatário e outros legítimos interessados que detenham a chave de acesso do documento eletrônico.

Para acobertar o trânsito da mercadoria e a efetiva prestação de serviço de transporte de cargas, será impresso o documento intitulado DACTE, que acompanha o transporte. (*fonte: www.cte.fazenda.gov.br*)

*Informativo Translovato: Como será o comprovante de entrega da mercadoria com a utilização CT-e?*

O DACTE, citado na questão acima, deverá ser assinado pelo recebedor da mercadoria e deverá retornar para a transportadora como prova da mercadoria entregue, para ser arquivado no prazo legal, nos mesmos moldes que servia de comprovação a via do formulário anterior.

*Informativo Translovato: Como será disponibilizado para o cliente o arquivo com as informações do CT-e emitido e que providências os clientes deverão providenciar junto à transportadora?*

As transportadoras de um modo geral deverão disponibilizar para seus clientes o arquivo XML com os dados dos documentos eletrônicos emitidos e o arquivo PDF. Estes arquivos deverão ser enviados via e-mail ao destinatário de endereço que o cliente indicar no seu cadastro junto à transportadora. É importante salientar que não será possível validar documento junto à SEFAZ que contenha dados cadastrais (CNPJ, IE e CPF na NF-e) de clientes e destinatários inválidos. Portanto, tanto o cliente quanto a transportadora deverão revisar estes dados cadastrais em seus sistemas, a fim de evitar atrasos com o transporte de mercadoria por conta da não validação do documento fiscal CT-e junto à SEFAZ.

ACESSE E INFORME-SE MAIS

A entrevista completa você encontra nas notícias do site Translovato: [www.translovato.com.br](http://www.translovato.com.br)  
Funcionários podem acessar através da Intranet.



# CLIENTE TRANSLOVATO

## JOLITEX

www.jolitex.com

Atuante no mercado têxtil há 45 anos, a Jolitex Ternille é líder no mercado de fabricação de cobertores no Brasil e fabrica também colchas em chenille, colchas aveludadas e tapetes de diversos modelos e cores.

Fundada em 1966 pelo saudoso Jorge Katz e sua esposa Lili Katz, começou como um pequeno centro de distribuição de enxovais. Anos depois se transformaria em líder de mercado nos diversos segmentos em que atua.

Com unidades de produção em São Bernardo do Campo, Diadema e São Paulo, atende clientes no Brasil inteiro e exporta seus produtos para diversos países como Argentina, França e Estados Unidos.

Suas coleções próprias são exclusivas e usam muita criatividade e ousadia na criação dos produtos. Além das coleções próprias, a Jolitex Ternille investe também em produtos licenciados de personagens reconhecidos no mundo inteiro, como: Disney, Homem-Aranha, Moranguinho, Turma da Mônica, entre outros. Também investe em licenciamentos de produtos de times de futebol.

Com a missão de fabricar produtos de tradição, com qualidade e inovação, a Jolitex-Ternille entra nos lares do Brasil e do mundo de forma acolhedora

para valorizar o ritual do viver bem com muita harmonia e aconchego.

Sobre a parceria:

*"Há 3 anos trabalhando com a Translovato, até o momento só temos o que agradecer pelos serviços prestados à nossa empresa, principalmente no quesito qualidade, o qual a Jolitex preza muito. Com pontualidade nas coletas e nas entregas, com um índice baixíssimo de ocorrências, estamos satisfeitos com a parceria firmada com a Translovato, não só na parte operacional, como também nas informações rápidas extraídas de seu site e também das Centrais de Relacionamento com informações precisas. O foco principal da Jolitex sempre foi atender o cliente com um produto de altíssima qualidade e com um serviço perfeito nas entregas. E essa parceria só aprimorou ainda mais o sucesso de ambas as empresas. Parabéns pelo desempenho."*

Marcos Sebastiani - Logística Jolitex



É um grande prazer para a Translovato apresentar a parceria com a Jolitex, sem dúvida um dos nossos principais clientes.

Ela se iniciou em 2008, momento em que a Jolitex buscava uma parceria de alta performance no atendimento de todos os seus clientes do sul do país. Foi mais tarde ampliada para o interior de São Paulo e, recentemente, a Translovato passou a ser responsável também pelas operações com origem Itajaí/SC.

Podemos afirmar que a relação comercial com a Ind. e Com. Jolitex possui ótimo nível de transparência e entendimento quanto às necessidades de ambas as empresas.

Coleta  
JOLITEX - SÃO PAULO - SP 15:00



Horários de saída da  
Translovato São Paulo - SP

Itajaí e Caxias do Sul - 22:30

1º DIA ÚTIL 16:00

Chegada na Translovato  
Itajaí - SC



2º DIA ÚTIL 10:00

Entrega final, recebida pela Sra. Terezinha,  
na Terezinha Amabile C. da Silva - Me



Itajaí, cidade do estado de Santa Catarina, tem a economia baseada em seu porto, no comércio atacadista de combustível e na pesca. A Translovato atende as demandas de entrega de São Paulo/SP para Itajaí/SC em um prazo de 48 à 72 horas.

1º DIA ÚTIL 22:00

Chegada na Translovato  
Caxias do Sul - RS



2º DIA ÚTIL 10:00

Entrega final, recebida pelo Sr. Paulo,  
na H.J. Gelain Cia. Ltda.

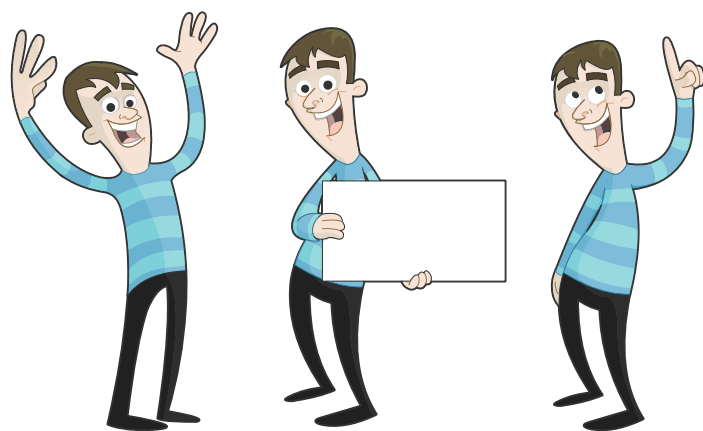


Caxias do Sul, localizada no estado do Rio Grande do Sul, tem grande parte de sua economia representada pela produção industrial. A Translovato possui cargas de São Paulo/SP para Caxias do Sul/RS com prazo de entrega de 48 à 72 horas.



## COMUNICAÇÃO EFICAZ

### Interação entre comunicador e receptor



Não importa qual seja sua profissão, você deve sempre incluir este ingrediente importante no seu dia-a-dia: a comunicação eficiente. Ela é uma das principais competências necessárias a todo ser humano, sendo indispensável em qualquer aspecto da vida, seja profissional ou pessoal.

A interação entre as pessoas é fundamental, assim, para que uma comunicação seja eficaz, ela não pode depender somente do bom comunicador, o receptor deve estar atento e na mesma sintonia, para captar a mensagem com entendimento total.

A seguir, algumas dicas sobre o assunto:

**Emissor:**

- Tenha naturalidade e espontaneidade ao falar. A naturalidade vai criar o processo de empatia com o público, e essa empatia acaba superando qualquer técnica que se possa aplicar.

- Trabalhe a emoção e o entusiasmo, porque isto envolve e contagia. Quando você fala sobre algum assunto com entusiasmo, contagia tanto as outras pessoas que elas têm vontade de conhecer mais sobre o que você está falando.

- Tenha uma postura correta diante das pessoas. Essa postura correta não quer dizer única e simplesmente física diante das pessoas, mas é moral, diante do mundo.

- Fale COM as pessoas e não PARA as pessoas. Olhe nos olhos enquanto estiver falando com as pessoas.

- Cuidado com os vícios de linguagem. Lembre-se de que é avaliado pelo conjunto.

- Cuidado com o *gerundismo*. A grande maioria das pessoas, quando ouve esse tipo de palavreado, bloqueia o processo de comunicação.

- Use o português corretamente. Falar corretamente a sua própria língua causa uma impressão muito boa, principalmente em alguns meios. Você deve colocar o português de uma maneira correta, clara e compreensível.

- Procure ser objetivo, não fique dando voltas;

- O emissor precisa ter um canal em que possa depositar as informações, isso significa dizer que o receptor precisa permitir que isso aconteça.

**Receptor:**

- Reconheça-se como receptor.

- Preste atenção no emissor, aqui você estabelece a comunicação em si.

- Esteja aberto para receber as informações.

- Ao ouvir, olhe para o emissor mostrando que está atento a ele.

- Espere que ele termine de falar para fazer qualquer comentário, não desestruture seu pensamento.

- No caso de um texto, leia a informação com atenção e por inteira. Não pressuponha que você sabe do que se trata, isso pode ocasionar enganos.



Fontes das dicas:  
<http://www.letterinosantoro.com.br>  
<http://www.contratado.com.br/>

## IMPLEMENTAÇÃO DO LEITOR ÓTICO



No transporte rodoviário de cargas, agilidade e segurança são fatores primordiais. Pensando desta forma, a Translovato, nesta trajetória de mais de três décadas, procura se consolidar e ser um nome de confiança no mercado nacional.

Nesta busca pela excelência de atendimento, a empresa investe em sua infraestrutura equipando seus terminais com leitores óticos. Uma excelente ferramenta e um dos sistemas de informação que facilita o planejamento e controle do fluxo de volumes, sendo sua eficiência um ponto-chave para o bom funcionamento dos sistemas

logísticos.

Inicialmente, este projeto dos leitores óticos foi implementado nas unidades de Porto Alegre/RS, São Paulo/SP, Curitiba/PR e Caxias do Sul/RS. Desde o início do ano de 2012, está totalmente operacionalizado nas demais filiais Translovato.

### COMO FUNCIONA

O Leitor Ótico de Código de Barras usa as etiquetas com códigos de barra para leitura e identificação do volume. Com a leitura do código de barras, feito por meio da pistola leitora, não é preciso digitar manualmente o número da nota fiscal e quantidades; a leitura dos dados é feita instantaneamente. Isso otimiza o tempo da movimentação e possibilita concluir outras tarefas, além de ser um método muito mais rápido e seguro que o procedimento tradicional de conferência manual.

A codificação eletrônica dos volumes representa um avanço tecnológico no atendimento ao cliente e na logística de mercadorias.

Os benefícios desta implementação são muitos. Pode-se elencar:

- Rastreamento e logística: controle, localização e movimentação rápida dos volumes;
- Identificação automática: permite que os volumes sejam identificados sem a necessidade da passagem de cada um por um leitor ótico, podendo ser lidos vários itens de uma única vez. Após uma única passagem por um scanner, todo o seu conteúdo será identificado e registrado automaticamente;
- Segurança e controle de fluxo: com uma identificação automática, os volumes passam a ter maior segurança, pois elimina-se possíveis erros humanos e pode-se fazer um controle exato do fluxo desses volumes.

Este é mais um projeto que busca e que reafirma o compromisso da Translovato com a qualidade, a valorização dos clientes, da empresa e das conquistas.



# TRANSLOVATO ELEITA A MELHOR TRANSPORTADORA NO PROGRAMA DE RECONHECIMENTO TRANSPORTE 2011 HONDA



**HONDA**

Com o objetivo de reconhecer a qualidade dos serviços de transporte e premiar a melhor transportadora, a Honda promoveu o seu Programa de Reconhecimento Transporte 2011. Participaram diversas transportadoras, sendo que as avaliações iniciaram no mês de julho e foram até dezembro. Diversos critérios que fazem parte dos processos de transporte foram levados em conta, como pontualidade, performance, atendimento, operação, sustentabilidade, entre outros.

No dia 15 de dezembro de 2011, aconteceu o evento de premiação em Campinas - SP.

A Translovato se sente orgulhosa por ter sido eleita como a melhor transportadora. Este reconhecimento reforça o nosso empenho diário para entregar um serviço de excelência e buscar a melhoria contínua, investindo sempre em tecnologia, treinamentos e estrutura.

Além deste prêmio, a Translovato também teve reconhecidos os seus profissionais, eleitos como melhor operacional, Carlos Albuquerque, e melhor atendimento, Daiana Oliveira.

Nestes 32 anos de estrada, são profissionais como eles que fizeram e continuam fazendo com que a empresa trilhe sempre um caminho de muito sucesso. Está de parabéns também a Centralizadora Translovato Curitiba - PR, eleita como a melhor filial Translovato, através da avaliação feita pela Honda.

## CERIMÔNIA DE ENTREGA DO PRÊMIO HONDA NA TRANSLOVATO

No dia 19 de janeiro de 2012 aconteceu na matriz Translovato, em Caxias do Sul, a entrega final do prêmio de melhor transportadora 2011.

Participaram da cerimônia, representando a Honda, Flávio Simões, gerente de logística, Fabio Taminato, supervisor de logística e Reinaldo Rangel, analista de logística. A diretoria da Translovato e os profissionais estiveram presentes nesse importante momento na história de sucesso dessa parceria. Em seu depoimento, Neri Lovato, diretor presidente da Translovato, propôs o desafio aos profissionais da empresa em se empenhar para conquistar novamente o Prêmio Reconhecimento de Transporte Honda neste ano de 2012.

A comitiva da Honda visitou, no dia anterior, a Centralizadora Curitiba, vencedora na categoria como melhor filial Translovato.



## VISITA À FÁBRICA DA HONDA EM MANAUS

Como parte do prêmio, Claudemir Groff, Dir. Coml., Carlos Albuquerque, Dir. Oper. e Daiana Oliveira, Atendente CPN, foram conhecer a fábrica da Honda em Manaus/AM.

Além disso, visitaram diversos pontos turísticos da cidade, como o encontro das águas do Rio Negro e Amazonas, Teatro Manaus, Museu do Índio, passeios de barco, visita aos índios da tribo Tucano, entre outras atrações.



Da esq. p/ dir.: Rogério Gonçalves, Ger. Coml. CPN, Daiana Oliveira, Atendente CPN, Neri Lovato, Dir. Presidente, Claudemir Groff, Dir. Coml. e Carlos Albuquerque, Dir. Operacional





## PROJETO PESCAR



A Translovato, desde 2003, deu as mãos em parceria com a Mundial Produtos de Consumo, no desenvolvimento e capacitação técnica de jovens do Projeto Pescar. Este projeto oportuniza qualificação profissional para jovens em condições de vulnerabilidade econômica e social.

Nestes oito anos, a Translovato oportunizou encontros com os jovens alunos, nos quais são apresenta

dos trabalhos orientativos através de explanação de serviços de movimentação de produtos, baseado na missão da empresa. Estes encontros educacionais têm como finalidade mostrar aos jovens aprendizes a convivência comportamental dentro do ambiente do trabalho, no qual é estimulado o sentimento de companheirismo, parceria e de crescimento pessoal.

No oitavo encontro, mais uma vez com muita alegria, os profissionais da Centralizadora Porto Alegre sentiram-se honrados com a presença dos novos jovens em visita a empresa. Nesta oportunidade foram repassadas a eles novas informações culturais e profissionais.

No dia 16/12/2011 foi realizada a formatura de mais 32 jovens nos cursos de Auxiliar de Logística e Beleza Pessoal, aptos para iniciar no mercado do trabalho. Neste ano de 2012, mais 32 jovens serão beneficiados. O projeto Pescar tem total apoio da direção da Mundial e conta com o esforço de vários profissionais voluntários, que auxiliam na realização deste trabalho.

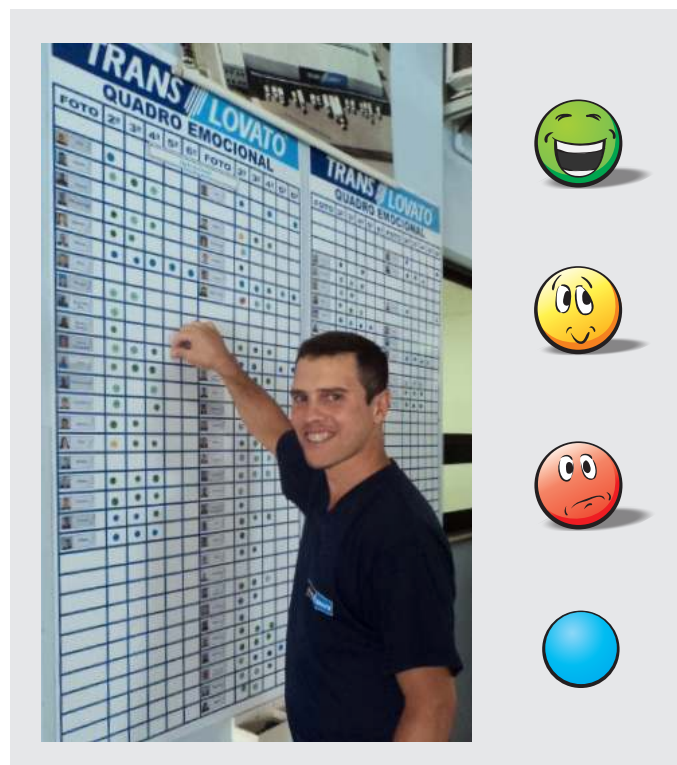
## QUADRO EMOCIONAL

Uma das práticas de gestão de equipe mais interessante adotada pela Translovato é o chamado Quadro Emocional.

Por meio deste quadro nossos colaboradores podem expressar seu estado emocional diário, escolhendo entre as opções: azul (ausente), verde (estou bem), amarelo (não estou muito bem) ou vermelho (não estou bem). O painel é uma ferramenta importante que auxilia os gestores na manutenção do bom clima organizacional.

Sabemos que, por vezes, os problemas dentro e fora da empresa podem afetar nosso estado de ânimo. As lideranças, assim como a equipe de RH, estão atentos para prestar suporte aos funcionários quando for necessário.

Todos são muito importantes para a empresa, e por isto, a Translovato disponibiliza este canal de comunicação, onde os funcionários podem se expressar livremente e encontrar o apoio necessário para que seu dia e o convívio em equipe se tornem cada vez melhores.



A Translovato tem orgulho de parabenizar os formandos 2011!



Andressa C. da Silva  
Gestão em Recursos Humanos - Uninove (BAU)



Brenda O. Rodrigues  
Gestão em Recursos Humanos - Unopar (CXS)



Bruna Grillo Lovato  
Com. Social - Hab. em Relações Públicas - UCS (CXS)



Cristiano da Silva Souza  
Administração de Empresa - Uninove (BAU)



Eduardo Nascimento  
Logística - Uniban (SAO)



Eliane A. Gonsalves  
Tecnologia em Processos Gerenciais - Unopar (BHZ)



Elias Pereira Ferreira  
Adm. de Empresas - Faculdades Network/ Nova Odessa (CPN)



Guilherme F. S. Silveira  
Tecnólogo em Logística - UNIASSELVI (JVL)



Jean Carlos D. Maças  
MBA em Sistemas Corporativo de Alto Desempenho - FIAP (SAO)



Natália P. Olimpio  
Adm. com Habilitação em Comércio Exterior - PUC Minas (BHZ)



Nicole Boeira  
Gestão de Micro e Pequenas Empresas - UCS (CXS)



Patrícia Dossin  
Superior de Tecnologia em Logística - FTEC (CXS)



Rosmeri Magnabosco  
Administração com ênfase em Gestão de Negócio - FSG (CXS)



Taline Santos da Silva  
Pedagogia Uniban (SAO)



## HOMENAGEADOS POR TEMPO DE EMPRESA



Vamos comemorar junto com os colegas abaixo seu aniversário de 10 e 15 anos de empresa. Parabenizamos e agradecemos todo o empenho e dedicação durante estes anos. Vocês são parte importante no sucesso da Translovato.



Comemoram 10 anos de empresa  
Da esq. p/ dir.: Ana Cristina Rossi de Oliveira,  
Ezequiel Paulo Bernardi, Natalino Adão Lovato,  
Patrícia Dossin e Marcelo F. de Oliveira



Comemoram 15 anos de empresa  
Da esq. p/ dir.: Sérgio Merib,  
Aparecida Colombi Giachini  
e Paulo Sérgio de Lima

## NOSSA GENTE



Sou Willian de Jesus Silva, entrei na empresa em 2007, trabalhei por dois anos como auxiliar de movimentação de carga, já me dedicando à função de conferente e quando surgiu a oportunidade, eu aproveitei. Desde então, atuo como conferente na filial de Ribeirão Preto, me esforçando ao máximo e tendo muito comprometimento com a Translovato.

## ENCONTRO COMERCIAL



Aconteceu nos dias 30 e 31 de janeiro de 2012, o Encontro Regional Comercial, que reuniu líderes da área comercial da Translovato. O encontro teve por objetivo apresentar os resultados do ano de 2011 e planejar as ações para os próximos meses.

### Fique tranquilo...



Com a Translovato a sua carga chega ao destino com segurança e agilidade.



Nosso destino é servir melhor você.



[www.translovato.com.br](http://www.translovato.com.br)



# VIAJANDO CONOSCO

SÃO FRANCISCO DO SUL - SC - Brasil

Localizada numa encantadora ilha, São Francisco do Sul é a terceira localidade mais antiga do país e seu cenário irresistível, não sai da memória de quem a visita. Há mais de 500 anos encantando a todos que conhecem este local paradisíaco.

Além de possuir mais de 14 praias e cachoeiras, existem diversas opções de passeio.

Ícone do centro histórico da cidade, a Igreja Matriz Nossa Senhora da Graça foi construída a partir de 1699 com argamassa composta de areia, cal, conchas e óleo de baleia. Toda sua imponência revela a religiosidade que a comunidade possui.

O Mercado Municipal, inaugurado em 20 de janeiro de 1900, foi o principal centro de comercialização de produtos agrícolas e artesanais da cidade.

O Museu Nacional do Mar – Embarcações Brasileiras é uma das principais atrações de São Francisco do Sul, foi instalado em um antigo galpão em que eram realizadas operações portuárias. Com uma área de 10.000m<sup>2</sup>, é o único museu de embarcações brasileiras e reúne um acervo com centenas de peças oriundas de todo o país. O Museu Nacional do Mar também conta com uma biblioteca, um auditório e uma loja de *souvenirs*, além de oferecer diversos cursos para a comunidade local.

Fonte: <http://www.visitesaofranciscodosul.com.br>



Comentário:  
Fábio do Prado Ribeiro  
Centralizadora Joinville - SC

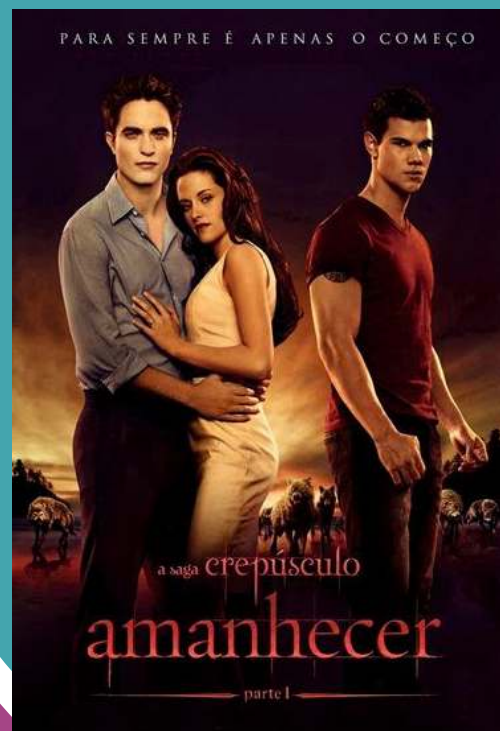
"Recomendo a viagem a todos aqueles que apreciam a natureza. São Francisco do Sul, além de sua arquitetura histórica, possui exuberâncias naturais de tirar o fôlego. Exemplo esse, pude prestigiar o nascer do sol em um mirante local. Vale a pena acordar cedo!"



## SEÇÃO PIPOCA



AMANHECER - PARTE 1



A Saga Crepúsculo conta a história de Bella, a garota que decide morar com seu pai em Forks, e lá se apaixona por um garoto enigmático, Edward. Logo ela descobre que seu amor trata-se de um vampiro e a partir dessa descoberta sua vida muda completamente.

O filme Amanhecer - parte 1 é o 4º filme da saga. Bella se casa com Edward e durante a lua de mel no Rio de Janeiro descobre que está grávida, e dentro de si carrega um ser de dois mundos diferentes. Porém, Bella ainda é humana, e sua vida corre risco, mas ela já está decidida, vai gerar a criança. Durante o parto quase fatal, Edward fica sem escolha e finalmente acata ao desejo de Bella e a torna imortal.

Gênero: Romance/Aventura

Direção: Bill Condon

Sugestão:

Márcia de Andrade Lins

Centralizadora São Paulo - SP

"Acompanho a Saga Crepúsculo desde o lançamento do 1º filme. Já li todos os livros dessa história e não só recomendo que vocês vejam os filmes, mas também leiam os livros! A história é uma mistura de romance e suspense. Já vi muitas críticas positivas e outras negativas sobre a saga e acho que no futuro, a mesma será o Romeu e Julieta dos nossos tempos."

## LENDO UM BOM LIVRO

É TUDO TÃO SIMPLES

Autor(es): Danuza Leão

Na obra, a autora fala sobre etiqueta pós-internet, romance pós-celular e outras pós-modernidades. Com dicas para as classes emergentes sobre o que levar na primeira viagem de avião, para o filho que quer contar para a família que é gay e para as mães que estão vivendo sua segunda juventude depois dos 40, Danuza aposta num mundo sem ostentação e regras rígidas de etiqueta em que, segundo ela, o chique é ser simples e de bem com a vida.



Sugestão:

Neide Maria Monteiro

Centralizadora São Paulo - SP

"É um livro da modernidade, uma leitura gostosa e divertida!!! Para momentos de puro lazer."

## BELO CLICK

VELEIRO NO RIO GUAIBA  
PORTO ALEGRE - RS

Reginaldo Petry - Centralizadora Santa Maria - RS

Este espaço é destinado para clicks feitos por funcionários da Translovato. Para participar, envie uma foto tirada por você para [informativo@translovato.com.br](mailto:informativo@translovato.com.br), com a legenda da foto, o seu nome completo e filial. Obs.: Fotos posadas não serão consideradas.

